

Gazeta Araului

ZIAR COTIDIAN NAȚIONAL INDEPENDENT.

Redacția și administrația: Bul. Regina Maria 21. — Abonamentul pe 1 an L. 200, [pe 1/2 de an L. 100, pe 3 luni L. 60

Presa nenațională și evadările dela Jilava.

Cele petrecute la Jilava au impresionat adânc și dureros pe toți aceia cari sunt partizanii ordinii în stat și care se gândesc la viitorul țării, de oarece faptul de care vorbim, arată până unde merge îndrăzneala acelor cari nu pot să priceapă cât de degradator este să lucrezi la deslănțuirea anarhiei în țara ce te tolerează să trăiești în sânul ei.

A fost mare și legitimă indignarea generală, față de cele petrecute la Jilava, întru cât cu această ocazie s'a putut vedea cât de întinsă este rana și cât de mare este numărul rădăcinilor cari își dau mâna să scape dela judecată și dela osândă pe dușmanii românismului și pe admiratorii starilor bolnavicioase de dincolo de Nistru.

Presa românească și adevărat națională și-a făcut și de rândul acesta datoria ridicându-se cu vehemență în contra tentativei josnice a comuniștilor arestați de a se retrage din fața justiției, asigurându-și libertatea prin mijlocul rușinos al evadării.

Această presă a semnalat totdeauna pericolul comunist ori de câteori acesta a căutat să se manifesteze și fără a exagera împrejurările și fără a urmări altceva de cât asigurarea intereselor obștești a arătat convingerile sale și calea ce socotea că trebuiește a fi urmată.

Alături însă de această presă, mai există, din nefericire și o alta anarhică și antipatriotică, lipsită de sentimentul demnității profesionale și care nu face zilnic altceva de cât să răspândească în straturile societății fermentul disolvant al intrigei, al calomniei, și al minciunilor celor mai sfruntate.

De câte ori este vorba de interesele naționale presa aceasta a tuturor străinilor, a tuturor evreilor și a acelor mai josnice interese ce nu au nimic comun cu țara noastră, critică, insultă, atacă și transformă lucrurile, desfigurându-le, pentru ca să nu mai știe nimenea ce este drept și ce nu este, ce este cinstit și ce este criminal.

Ideile bune, reformele cu caracter patriotic inovațiile fericite nu găsesc nici odată iertare în fața presei acesteia al

cărei ideal este distrugerea prin anarhie și îmbogățirea prin mijloace lipsite de loialitate.

Cu prilejul celor petrecute la Jilava presa aceasta nenațională a făcut aceea ce era natural să facă, luând apărarea comuniștilor, atacând statul și autoritățile și atacând armata în privința căreia a spus că a făcut de rândul acesta o manevră sângeroasă și necerută de împrejurări.

După părerea presei acesteia streine și nenaționale, comuniștii dela Jilava au dreptul să încerce să fugă, au dreptul să atace și să ucidă santinelele. După această presă însă, garda nu trebuie să intervie și autoritățile nu trebuie să se amestece, pentru că făcând aceasta ar însemna să se săvârșească un abuz de putere și un atac la libertatea de cugetare a deținuților.

Nici odată o presă nu a fost în afirmațiile ei mai în afara de obligațiile profesionale și nici odată condeiul ziaristului nu a fost înjosit mai mult și mai degradator.

Și noi totuși îi vedem în fiecare zi pe acești oameni scriind și expunându-și părerile în public și noi totuși contemplăm zilnic rușinosul spectacol al modului cum dâșii își destilează veninul în fraze fără gramatică și fără stil. Mai mult de cât atât: adesea îi confundăm cu oamenii cinstiți și adesea îi credem ziaști de rasă și adesea ori îi recomandăm poate, sub această formă națiunilor streine.

Iar drept înjosire a tuturor judecăților și a întregii logici omenești, nu rare ori pe pieptul otrăvitorilor opiniei publice, noi punem distincțiuni și decorații pe care le refuzăm oamenilor buni și cinstiți.

Este ceva amar și desolant în această atitudine a noastră și amărăciunea acestei situații nu va dispărea de cât atunci, când ne vom forma inteligența astfel și ne vom curăța sufletul într'atâta, în cât să putem distinge fără șovăire desinteresarea de obraznicie, modestia de dorința de îmbogățire ce merge până la mijloacele cele mai nepermise și sfruntarea cea mai deșantată, de adevăratul caracter.

S'ar părea că e o exagerație sau o glumă în această afirmație a noastră și cu toate acestea e perfect adevărat că facem confuzii de câte ori ni se oferă ocazia și că greșim în înțelegerea oamenilor ori de câte ori avem prilej.

Germania se amestecă în viața economică a Italiei.

Ziarul italian «Idea Nazionale» publică un raport al atașatului comercial dela ambasada germană din Roma, raport ce conține un expozeu al mijloacelor ce trebuiesc întrebuințate pentru ca Germania să redobândească supremația pe piețele italiene, în dauna Franței, a Angliei și a Statelor Unite.

Raportul spune pentru a se crea o situațiune politică favorabilă Germaniei trebuie să se exploateze nemulțumirile Italiei în contra Antantei sporindu-se chiar aceste nemulțumiri printr'o serioasă acțiune economică.

Pentru aceasta noi trebuie să stabilim cu Italia interese care să împingă pe italieni în apele politice economice germane.

Înainte de toate trebuie să trimitem în Italia articole industriale cu prețuri inferioare prețului de producțiune, încetinind astfel industria italiană și înrăind situația financiară a lucrătorilor italieni. În acest chip Germania va rămâne singură stăpână a peninsulei italiene, având posibilitatea să cumpere cu prețuri mici toată producția industrială a Italiei.

Raportul insistă apoi asupra nevoii ca Germania să puie mâna pe industria materiilor colorante oprindu-se totdeauna Italia să realizeze o expansiune economică în orient.

Presa italiană comentează raportul acesta, surprins printr'o imprudență a organelor ambasadei germane și pune în evidență intențiile Germaniei de a face să se rupă relațiunile prietenești dintre Italia și celelalte state ale Antantei.

Arestările din Cernăuți.

În contra societății ucrainiene «Soiuz» s'a deschis acțiune publică întru cât în urma cercetărilor făcute s'a stabilit că această societate, sub formă că nu este de cât o asociațiune studențească, făcea propagandă iredentistă ucraină în Bucovina.

Cercetările au stabilit, că societatea «Soiuz» era în legătură cu alte societăți similare din Viena, Praga și Berlin. De asemenea societatea are strânsă relațiune și cu bolșevicii și comuniștii ruși aflați în Bucovina. Din dovezile ce există se poate stabili direcția programului societății, în punctele ei esențiale.

Astfel rezultă că societatea urmărea răspândirea ideii, în populațiunea Bucovinei, că Bucovina a fost pe nedrept alipită la România, și că din aceasta cauză este o datorie pentru credincioșii fostului regim să ducă lupta mai departe până la schimbarea situației de azi.

În birourile societății au fost găsite cărți și broșuri sosite din streinătate toate cu caracter revoluționar cum și o hartă a Ucrainei făcută cu totul altfel de cât se prezintă lucrurile astăzi, din punctul de vedere al adevăratelor granițe ale României întregite.

Serbările în Parc de azi după masă.

Aşa după cum am anunţat azi, **Duminecă, d. m. au loc în Parc** serbările cu înalt scop umanitar ale Societăţii „Ocotirea” de sub preşedenţia D-nei Elena Goldiş: în folosul orfanilor de război.

Măsurile cele mai serioase au fost luate ca serbarea să obţină un deosebit succes.

D-nele şi D-şoarele române vor vinde flori, țigărete etc. şi vor servi vizitatorilor diferite lucruri de consumaţiune.

Parcul va fi frumos împodobit pentru această ocazie, iar muzicele militare vor cânta tot timpul. Din provincie şi-au anunţat sosirea numeroşi locuitori, împinşi la aceasta de datoria patriotică de a da banul lor în folosul acelora al căror părinţi au căzut pentru ţară, aparând idealul naţional.

Ordinea de prezentare a bărbaţilor născuţi în anii 1875—1899.

Azi Duminecă urmează să se prezinte cu actele lor militare pentru vizarea acestora înainte de masă bărbaţii născuţi în anii 1875—1879 dimineaţa la orele 8—12, iar după masă la orele 3—7 aceia născuţi în anii 1880—1897 la comisariatul circumscripţiei poliţiale a doua cei cari locuiesc în străzile:

29 Decembrie (Haszinger-ut), Barbu Delavrancea (Lahner György), Tribunalul Dobra (Boezkó), Bulev. gen. Dragalina (Apponyi körut), Dálmei (Töltés), Eminescu (Deák Ferencz), Fabriciei (Gyar), Nicu Filipescu (Florián), Alexandru Gavra (Csernovits Péter), Spiru George (Akác), Gozdu (Szt. István), Graniţei (Hátár), Piaţa Avram Iancu (Szabadság-tér), Ioan Calvin (Kálvin János), George Lazar II (Simonyi), Piaţa Liceului (Jókai-tér), Margareta (Margit), Măna de aur (Aranykéz), Trandafirilor (Botond), Piaţa Luptei (Szt.-Péter-tér).

În ziua de 12 Septembrie în aceeaşi ordine se vor prezenta la comisariatul circumscripţiei a doua bărbaţii cari locuiesc în străzile:

Str. Colonel Pirici (Vörösmarty-ut) piaţa Plevnei (Árpád-tér), piaţa Peştelui (Hall-tér), strada Petru (Péter-ut), strada Remus (Virág-ut), strada Românului (Zrinyi-ut), strada Romul (Vilmos-ut), strada Ioan Rusu (Lujza-ut), strada Şanţului (Árok-ut) calea A. Şagună (partea stângă Varjas L.-u), strada Sârbească (Koszoru-ut), piaţa Sf. Sava (Kelen-tér), strada Seminarului (Sina-ut) strada Semicerului (Félkerék-ut), strada Ioan R. Şirianu (Aulich Lajos-ut), strada Sinagogi (Chorin Áron-ut), strada Soarelui (Zoltán-ut), strada Sf. Spiridon (Kálmán-ut), strada Vasile Stroeşcu (Teleki-ut), strada Scurtă (Rövid-ut), strada Termului (Part-ut), strada Ecaterina Teodoroi (Heim Domokos-ut), piaţa împ. Traian (Attila-tér), strada Ioan Meşianu (Forray-ut).

În ziua de 13 Septembrie se vor prezenta la comisariatul circumscripţiei a doua în aceeaşi ordine bărbaţii cari locuiesc în străzile: Turnului (Lovarda-ut), Trompetei (Trombita-ut), Veche (Uj-ut), Romul Veliciu (Lipót-ut), Trei Vrăbii (Három veréb-ut), Piaţa cetăţii vechi (Óvár-tér), Piaţa Luptei (Bocskai-tér), str. Făcân, str. Kismolnár, str. Knézhich, str. Madách, str. Marospart, str. Óvár, str. Szarvas, str. Vendei, Pescarului (Tökölly Imre), Moise Nicoară (Petőfi), Mijlocul (Közép), Malul Muraşului (Alsó marospart), Minervei (Ilona).

În ziua de 13—14 Septembrie se vor prezenta la comisariatul circumscripţiei a patra în aceeaşi ordine şi cu aceleaşi documente cei cari locuiesc în străzile Alba-Iulia, Ardealului, Calea Bihorului, Elena, Termului, Miron Costin, Puşcaşilor, Piaţa Stefan cel Mare, Ormai Norbert, Ioan Weitzer, Calea Aurel Vlaicu până la Nr. 40, Calea 6 Vânători, Virginia Hotăran, Colonel Paulian, Vântului, Lupului.

Condamnarea studenţilor ireden-tişti unguri din Arad.

Curtea militară din Sibiu a anunţat în cauza celor 83 studenţi din Arad acuzaţi de crimă de atentat împotriva Siguranţei statului următoarea sentinţă:

Au fost condamnaţi la închisoare corecţională de: **doi ani:** Iosif Lejtenyi şi Andrei Palfy.

18 luni: Elemér Basch şi Elemér Gyula.

14 luni: Andrei Erdődi.

3 luni şi 2000 lei amendă: Iosif Kellner,

14 zile: Ioan Makó, Elemér Sárközi, Béla Szász, Ernestin Hauszer, Ludovic Baumgarten, Francisc Husztig, Stefan Buzás, Zoltán Macskássy, Béla Schiller, Iosif Vosty, Stefan Iozsa Pankotay, Ioan Kintzig, Iosif Kovács, Stefan Földi, Alexandru Lengyel, Carol Székely, Ernestin Lengyel, Akos Hehs, Carol Baky, Marton Csányi şi Francisc Lengyel.

3 zile: Stefan Ilőnig, Ferdinand Ustohál, Carol Balázs, Desideriu Fodor, Béla Papp, Ioan Panker, Ioan Seifert, Augustin Albert, Simeon Szimonsits, Petru Varga, Iuliu Piroş, Andrei Buzy, Iosif Hunyadi, Mihai Frisch, Carol Eberwein, Francisc Kurecska, Ioan Szabó, Ladislau Nagy, Pavel Kudelsik, Francisc Basch, Ladislau Beregszászy, Ladislau Almásy, Ernest Quirini, Alexandru Exterde, Iuliu Szántó, Iuliu Tóth, Desideriu Iszlay, Frideric Faix Geza Stefan, Emeric Raab, Eugen Weinberger, Zoltán Dobiz, Francisc Scheibel, Stefan Kabát, Béla Barsy, Dionisie Domokos, Eugen Swoboda, Augustin Beleznyay, Eugen Siflis, Stefan Steiner, Ladislau Palotav, Gheorghe Himelsbacher, Iuliu Horváth, Ioan Dávid, Stefan Bartha, Alexandru Pfeiffer, Iosif Sotus, Iosif Lengyel, Iosif Papp, Béla Raab şi Ludovic Timár.

1000 lei amendă: Ioan Kamler. Au fost achitaţi Augustin Stibich, Anton Hady şi Anton Kampis.

Preţurile în pieţele din Arad

în ziua de 9 Septembrie.

Piaţa de zarzavaturi: Ciapa verde cu cotor 1 chg. 3—3.50, ciapă uscată calitatea I 5.—, Zarzavaturi chg. 3.50—4 lei, Patlagele roşii chg. 2.50 bani, Oauă buc. 55 bani, Varză chg. 1.50—2 lei, Ardei de umplut 6 buc. 1 leu, Ardei scuţiţi 10 buc. 1 leu, Boie roşie 1 chg. 40—50 lei, Castraveţi 1 buc. 10—25 bani, Cartofi 1 chg. 1—1.25, Struguri 1 chg. 3.50—4.50 bani, Piersice 1 chg. 2.50—4 lei, Prune 1 chg. 1—1.50 lei, Pere 1 chg. 2—3.50 lei, Mere 1 chg. 2—3.—, Zmântână litru 9—10 lei, Unt chg. 26—32 lei, Brânză de vacă chg. 4 lei, Brânză de oaie chg. 10 lei, Lapte litru 1.80—2 lei.

Piaţa de păseri: Gâscă grasă şi raţă 1 kgr. 13 lei, Pui 1 per. 14—16 lei, Pui mai miei 1 păr. 8—10 lei, Gâscă şi raţă slabe 1 kgr. 8—12.

Piaţa de cereale: Grâu 1 mm. 240—250—270 lei, Orz 1 mm. 270—280 lei, Secară 1 mm. 210—220 lei, Ovas 1 mm. 230—240 lei, Porumb 290 lei, Porumb drug 130 lei, Făină nula şi fiert 1 mm. 360—350 lei, Făină de pâine 1 mm. 250—270 lei, Tărită 180 lei.

Târgul de vite: Vite 1 kgr. 2.60—3.50—3.80 lei, Viţei 1 kgr. 4.50—4.75—5 lei, Porci 1 kgr. 9—10—11—13.50—14.50 lei, Oii 1 kgr. 2.50 lei.

Un nou conflict ruso-polon.

Varşovia. — Guvernul polon a remis reprezentantului diplomatic al Rusiei, Karafa, hârtiile de drum şi totodată a rechemat pe reprezentantul polon dela Moscova. Cauzele conflictului polono-rusesc sunt de natură politică. Guvernul polon a adus în acelaş timp la cunoştinţă guvernului german şi celui rusesc, că nu va duce la îndeplinire transacţiunile relativ la cari sunt în curs tratative, şi nu va mai lăsa să treacă nici un tren din Germania în Rusia.

(Ag. Damian.)

INFORMAȚIUNI

— Odată cu reorganizarea învăţământului industriei caznice de pe lângă ministerul de Industrie şi comerţ s'a instituit o comisiune care să studieze chestia probelor de aptitudini ce vor trebui cerute concurenţelor.

— În primul nostru articol de ieri s'a scris curat o greşeală ce schimbă cu totul înţelesul frazei de la sfârşitul primei coloană trebuia să scrie astfel:

Ungaria va trebui să conteze de asemenea pe faptul, că România, principalul factor al menţinerii păcii şi al consolidării relaţiilor de prietenie din această parte a Europei nu va permite nici mişcare ce ar fi neconformă tratatelor şi deciziilor luate de Marile puteri.

— Institutul electro-tehnic al universităţii din Bucureşti publică actele şi condiţiile de înscriere la acest institut.

— La 6 Octombrie c. va avea loc un raid de călărie al ofiţerilor armatei române. Raidul se face pentru obţinerea cupei şi a 6 premii în bani oferite de societatea sportivă naţională. Inscripţiile au început.

— La Cernăuţi va avea loc zilele viitoare primul congres al germanilor din întreaga ţară.

— Oficial se anunţă că la Jilava nu a fost nici un mort cu prilejul încercării de evadare a comuniştilor. Răniţii se află în infirmerii.

— La Bucureşti a fost arestat un individ care promitea oamenilor să le vizeze paşapoartele luându-le bani, fără a face nimic în schimb. Sursele pozitive informă că s'a dispus luarea de măsuri în contra tuturor acelora care fac afaceri cu paşapoartele, întru cât mai în fiecare oră se găsesc persoane care sub cuvânt că se ocupă de vizarea paşapoartelor la Bucureşti, nu fac altceva decât să invente noi mijloace pentru jefuirea publicului lesne crezător.

— Din Chişinău se anunţă că studenţii francezi, care au venit să viziteze România, au sosit în acea localitate. Serbări impozante au fost organizate în onoarea oaspeţilor.

— Măine, Luni urmează a se prezenta la biroul populaţiei locuitorii din:

Circumscripţia I: str. Nicolae Grigorescu, Mircea Stănescu, str. 1. Decembrie, str. Vântului, str. Dimitrie Bolintineanu, str. Iernei, şi Calăraşilor.

Circumscripţia II: str. Gojdu.

Circumscripţia III: str. Pionierilor.

Circumscripţia IV: str. colonel Paulianu şi str. Virginia Hotăran.

— Comuniştii bulgari au depus pe biroul Sobraniei un proiect prin care se cere un creşter pentru cumpărarea de alimente cu destinaţia pentru Rusia.

— Până la 15 Septembrie c. vor sosi în Arad instrucţii cu privire la aplicarea impozitelor.

— La Bucureşti a încetat din viaţă profesorul dr. Sion fost directorul general al serviciului sanitar.

— În ziua de 20 se vor ţine noi examene pentru admiterea în liceele militare.

— Ministerul instrucţiunii a fixat definiţiile taxelor şcolare pentru examenele celor pregătitori particulari.

— D. Titulescu ministru de finanţe va sosi în ţară după 20 ale lunii c.

— Cu păreri de rău luăm la cunoştinţă încetarea din viaţă a dnei Maria Ştefu, soţia născutului comerciant român Gheorghe Ştefu, tâmplată în noaptea de Vineri spre Sâmbătă. Transmitem dlui Ştefu condoleanţele noastre pentru pierderea îndurată.

— La Teatrul oraşenesc se vor reprezenta mâna viitoare următoarele piese:

Duminecă după masă „Despreţuita”; seara „Trei lebede”, abonament seria B. Luni: „Mizernia”, abonamentul seria C. Marţi: „Mizernia” cu Iosif Kallos. Mercuri: „Offenbach”, abon. seria B. Joi: „Offenbach”, abon. seara. Vineri: „Offenbach”, abon. seria A. Sâmbătă: „Violonistul”, seara „Offenbach” abon. C. Luni: „Offenbach” abonament seria A.

La 1 Octombrie se vor deschide cursurile de teatru, organizate de Direcţiunea Teatrului oraşenesc ca şi în anul trecut. Direcţiunea Teatrului va pe acei domni şi doamne cari doresc a se înscrie la aceste cursuri, să se anunţe în cancelaria Teatrului, după masă la orele 4—6.

x Aplic la secretariatul Ternova jud. Arad pentru sau grefieră cari vorbesc şi scrie perfect limba română. Condiţiunile se vor stabili de comun acord.

x Vizitaţi magazinul V. Missir fii & Co S. A. pentru un set complet pentru sezonul de toamnă articole de calitate şi ieftine.

x Cărucior pentru copii şi scaune, de sport primiere, mare asortiment la magazinul Iuliu din Arad.

TELEGRAME.

Avizarea conflictului dintre Austria şi Ungaria.

Viena. — Din ştirile sosite ieri noaptea rezultă situaţia militară în Burgenland a devenit

Bande irregulare maghiare ajutate de cavalerie regulată au atacat la Hagersdorf jandarmeria austriacă, care s'a văzut nevoită a se retrage în faţa forţelor maghiare preponderente ca număr.

În urma acestei retrageri, guvernul austriac a trimis un detaşament de infanterie, fiind ameninţat să cadă în mâinile bandelor maghiare, a trebuit să-şi mute sediul.

Guvernul austriac a intervenit la comisia interstatuală de generali din Sopron. Generalul englez a răspuns la intervenţia guvernului austriac, că nu poate primi alte informaţii despre situaţia din Sopron decât pe cele pe care i-le pune la dispoziţie autorităţile maghiare. Astfel comisia nu poate stabili starea reală a lucrurilor. Guvernul cere guvernului maghiar să permită intrarea trupelor austriace în Burgenland. Generalul Garton a spus însă şi de data aceasta această cerere a guvernului austriac.

Noul atac al maghiarilor a fost adus la cunoştinţă populaţiei Vienei, de ziare, care au avertizat în ediţii speciale. Ştirea a produs mare agitaţie în întreg oraşul.

Din cercurile reprezentanţilor din Viena ai Austriei, se declară procedura Ungariei în aşa măsură stipulaţiunile păcii dela 1919, încât ea va trebui să aibe ca urmare să se retragă din partea guvernelor statelor succese.

În afară de orice îndoială că acţiunea militară maghiară, se desfăşoară, condusă fiind de legitimişti.

„Agramer Tageblatt” scrie în baza unei telegramme, ce a primit, că exregele Carol doreşte să câştige rolul de salvator al Burgenlandului şi ca împăciuitoare al Austriei că Ungaria şi astfel să poată pune mâna iarăşi pe putere. Ziarul din Agram spune că Jugoslavia va şti afla modalitatea pentru a zădărnici planurile exregelui Carol.

După ştiri sosite la Viena, guvernul maghiar a terminat redactarea răspunsului ce-l va da la nota guvernelor Antantei în chestiunea Burgenlandului. În răspunsul său guvernul maghiar va declara că nu îi stă în putinţă a evacua Burgenlandul şi dela măsurile ce le-a luat până acum nu se poate abate.

Belgrad. — Ziarele sunt informate că Jugoslavia, România şi Cehoslovacia a adresat Ungariei o notă comună, în care cele trei state precizează punctul lor de vedere în chestia Burgenlandului.

Circulaţie aeriană Danzig—Bucureşti.

Bucureşti. — Guvernul urmează tratative cu o societate aeronautică din Varşovia pentru înfiinţarea unei circulaţii aeriene între Danzig şi Bucureşti. Tratativele au ajuns într'un stadiu atât de înaintat, încât se speră că în zilele cele mai apropiate se va putea încheia contractul.

O bandă de comunişti a atacat comuna Sorpeni.

Chişinău. — Azi au trecut frontiera o altă bandă de 40 comunişti şi au atacat comuna Sorpeni, grănicerii români au respins însă atacul, aruncându-i pe comunişti peste frontieră.

Hotărârea socialistilor democraţi din Cehoslovacia.

Praga. — Socialistii democraţi au decis să intre în guvern şi ca chestiunea minorităţilor să se rezolve în baza principiilor fostului primministru Tusar.

Rezultatul anchetei în tabera dela Văcăreşti.

Bucureşti. — Autorităţile în cursul, anchetei făcute în tabera dela Văcăreşti au aflat numeroase firezuri, ciocane şi alte unelte şi afară de aceste corespondenţa prizonierilor. Prizonierii recunoscând că au voit să evadeze, autorităţile au decis să ia cele mai severe măsuri şi în viitor fiecare comunist să fie ținut într'o cameră separată. Unelte au fost transpuse Curţii militare.

Bucureşti. — Comisarul regal Cernac a luat prizonierului Boinovski din închisoarea dela Văcăreşti. Acesta a recunoscut că au voit cu toţii să evadeze şi să treacă în Rusia. La întrebarea că de unde ar fi avut bani să facă drumul până în Rusia, Boinovski a răspuns că are la un prieten din Bucureşti foarte mulţi bani depuşi dar chiar şi dacă îl vor tăia bucăţi nu va trada numele acestui prieten.

Bucureşti. — Autorităţile au luat cele mai severe măsuri la închisoarea din Jilava. S'au luat dispoziţii ca fiecare comunist să fie închis în celula separată.

Bucureşti. — Starea răniţilor dela Jilava s'a îmbunătăţit, singur starea lui Diaconescu s'a agravat, pătrunzând proiectilul adânc în intestine.

Presa elenă pentru o convenţie vamală greco-română.

Atena. Presa grecească protestează împotriva târăgănelilor guvernului elen, din cauza cărora nu s'a putut încheia convenţia vamală greco-română şi din care fapt rezultă pentru comercianţii eleni pagube enorme.

Insurgenţii din Burgenland au organizat birouri de înrolare.

Viena. — „Neues Wiener Tageblatt” e informată din Budapesta că insurgenţii din Burgenland au organizat mai multe birouri de înrolare. Aceasta acţiune de înrolare a insurgenţilor a fost iniţiată de legitimişti. Conducătorul este fostul primministru Ştefan Friedrich. Lozinca insurgenţilor este readucerea exregelui Carol şi proclamarea familiei de Habsburg.

Red. responsabil: Laurenţiu Luca.

CINEMATOGRAFE.

Lady Love piesă sportivă în 5 acte în Apollo, o istorie de tot interesantă din viaţa oamenilor sportivi întreţesută de istorii amoroase. În viaţa jocheilor sunt de tot dese tot felul de apucături pentru a putea împedea pe cineva să învingă, cât de complicată o să fie dacă să amestecă aici şi amorul. Lupta între două partide în legătură cu jocheii se desvoltă în mod de tot interesant producând lacrimi de bucurie şi de durere, va rula Duminecă şi Luni.

„O sinucidere morală” în Urania dramă în 6 acte, o dramă dintre cele mai bine compuse. Păcatul de stradă s'amestecă în viaţa unei familii, o ruinează total dar şi păcatul îşi află resplata şi referita familie îşi află de nou fericirea pierdută. Peripeziile eroinei piesei mişcă sufletele oamenilor. Se vor reprezenta Duminecă şi Luni.

Teatrul APOLLO.

În 10, 11, 12 Septembrie
Sâmbătă, Duminecă, Luni
Senzatie Pathe!

Lady Love

Film sportiv interesant în
5 acte.

Teatrul URANIA.

În 10, 11, 12 Septembrie
Sâmbătă, Duminecă, Luni
Senzatie Pathe!

Sinucidere morală

dramă socială în 6 acte.

No. 548—921.

Publicaţiune.

Circumscripţia de cultura tutunului din Arad pe baza ord. Direcţiunei Regionale a R. M. S. din Cluj No. 17845—921 Marţi în 13 Septembrie 1921 dim. la 10 ore vinde prin licitaţie publică 1 (una) iapă roşie.

Licitaţia se va ţine orală în curtea depozitului de fermentare Arad. Preţul strigări 600 lei.

Doritori care voesc a licita sunt dator să depună 10% adică 60 lei vadiu în ziua licitaţiei.

Arad, la 8 Septembrie 1921.

Şeful circumscripţiei principal:
E. Lovassy.

reîntors dela Viena. ♦♦♦♦♦
pălării elegante şi frumoase.

Paula Deinstr. Bratianu 9.

Aduc la cunoștință Onor. mei Clienți, că înapoindu-mă din streinătate, am

redeschis croitoria

mea, care am lărgit-o cu sistemul de croitorie engleză. Rog on. sprijin:

SALON BERKOVIT

strada I. I. Brătianu (Weltzer J.) No. 2. etaj

MICA PUBLICITATE.

O casă în colț, cu frontul de 8 camere strada Ioan Calvin 42 de vânzare. Adresa la proprietar în curte. 268

Se caută un piano, plătindu-se chirie lunară.

În Bonceșd se vinde din mâna liberă 200 jughere pământ, cu instalații economice, 40 jughere plantaj de pruni. Informații dela Bela Papp, proprietar. 281

Bucătărească caută angajament la o familie tânără în București. Adresa la Administrația ziarului. 287

Au sosit Ape proaspete de Bicsad, Előparak, Giesshübel și Igmandi. Sirup de căpșune, proaspet, de vânzare la magazinul de ape minerale Kardos.

Ață de țesut și bumbac în orice cantitate, în permanență de vânzare la

Révész și Reisz

magazin cu articole de manufactură și ață de țesut 225

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand I. 9.

CHIPIE! CHIPIE! CHIPIE STUDENTEȘTI

pentru elevii școalelor superioare, confecționate din material de calitate primă

◆◆◆ bucata lei 45—80 ◆◆◆

Chipie militare sau pentru civili institute de învățământ, funcționari la Calea Ferată, în mare asortiment. Confectionez haine de modă pentru bărbați și pardesie pentru prețuri avantajoase. Dlor învățator și funcționari de stat acord o reducere la prețuri de 10 la sută. Rog binevoitorul sprijin: 273

Gheorghe Marița crotor ARAD, str. Brancoviciu 1

WEISZ și BENJAMIN

Mare depozit de articole țesute și tricotaj
Bulevardul Regina Maria nr. 22

S'a deschis! BODEGA MODERN S'a deschis!

str. M. Eminescu No. 33—34
Servește cele mai bune vinuri, țuică, liqueuri, diferrite, totfelul de gustări și fripturi la grătar a la București. Rog sprijinul onor. public arădan la ora 1. Deschis până la ora 1. Deschis până la ora 1.

Pentru orice cumpărări

și vânzări de hoteluri, restaurante, cafenele, prăvălie și imobile (case) doritorii sunt rugați a se adresa la agentul de mijlocire

MOISE SERE

cel mai cunoscut în Arad și provincie. 276
Adresa: Cafeneaua „Cornul Vânătorului”.

MAGAZINUL DE CARBUNI

KNEFFEL

219 lemne mărunte : ◆ carbuni de încălzit
carbuni de călcat ◆ ciment și var :
de prima calitate. In Arad transport la domiciliu.

Invitare!

Este în interesul D-voastră, că înainte de a cumpăra haine pentru copii să vizitați magazinul bogat asortat 266

EMERIC KATONA din piața Avram Iancu unde puteți cumpăra mai ieftin haine pentru băieți și fete în etate de 4—12 ani. ◆◆◆◆◆

Modele originale vieneze

ai mare asortiment au sosit
la Depozitul fabricii de pălării

285 str. Mețianu (palatul Hunyadi)

PYRAM

crema de ghețe cu terpenin



Calitate veritabilă.

De vânzare iarăș pretutindeni.

Cautăm un corespondent

perfect în limbă română, care are cunoștințe de limbele maghiară și germană și știe sorie cu mașină de scris.

Succesorul lui Samuil Weisberger Arad, Bulev. Reg. Maria 5.

Telefon
interurban
6—68.

CAROL LASSEN

Casă Internațională de transporturi de expediții

ARAD, STR. ALEXANDI No. 1.

:: In biroul lui Banca Economica S. A. Arad. ::

I. Casa are sucursale proprii și reprezentanțe în România:

Cluj, București, Oradea-Mare, Satu-Mare, Cernăuți, Timișoara,
Dej, Sigh. Marmatei, Brașov, Sibiu, Bistrita, Medieș.

II. Casa are sucursale proprii în străinătate:

Hamburg,	Salzburg,	Pforzheim,	Prostken,	Stuttgart,	Aachen,
Berlin,	Lübeck,	Regensburg,	Freiburg in Br.	Nürnberg,	Christiana,
Frankfurt a/M.,	Karlsruhe,	Danzig,	Rotterdam,	Schwenningen a N.	Kaiserslautern,
Wien,	Dresden,	Breslau,	Flensburg,	Reval,	Worms,
Bremen,	Passau,	Offenburg, (Baden)	Köln,	Gothenburg,	Copenhaga,
Leipzig,	Stettin,	Ulm a/D.,	Schramberg,	Schwab-Gmund,	Esbjerg.
Mannheim,	Chemnitz,	Emden,	Stockholm,	Lissabon,	

Transporturi de sleepuri pe Dunăre Asigurări se mijloace sub condițiunile cele mai culante. Reprezentant toate orașele mai mare și porturi din Continent. Informațiuni asupra duratelor de transporturi situației de comunicație și costul fractului se vor da la orice timp.

No. 326—1921.

Publicațiune minuendă.

Comitetul economic al orașului municipal Arad, în 10 Septembrie 1921 a. m. la orele 11 ține licitațiune minue în sala de consiliu a primăriei pentru dosirea drumurilor municipale aflătoare hotarul exterior.

Ca vadiu se va reținea l. suma acțiune.

La licitațiune se poate participa oferte în scris și orale.

Ofertele în scris se vor înainta în curi închise nainte de licitațiune și nu atunci se vor lua în considerare ofertantul declară, că cunoaște și prime condițiunile licitațiunei.

Condițiunile licitațiunei se pot privi al Consilier economic și nainte de licitațiune (Biroul economic ușa No. 104).

Din ședința comitetului economic orașului cu drept de municipiu ținută Septembrie 1921.

Comitetul economic orașene

Primăria orașului cu drept de municipiu Arad

No. 5593—1921. pm.

Publicațiune.

În conformitate cu ordinul Minister Finantelor No. 76245 și a adresei Direcțiunei Financiare din Arad No. 22186—se aduce la cunoștință generală că cernele stampilate și nestampilate numai nici o valoare și deci nu mai pot servi nici ca mijloc de schimb pentru vreun de transacțiuni iar contravenții vor fi depuși conform legilor. Indivizii făcând speculă de coroane vor fi pedesiți conform legilor, confiscându-se diat coroanele aflătoare asupra lor, formând obiectul contravenției se vor sena ca depuneri pe seama Minister de Finante ca „Efecte fara valoare”, turându-se despre aceste recipisa la cesul verbal dresat de către agentii fis care împreună cu actele de contravenție dresate se va înainta spre aprobare nisterului respectiv.

Arad, la 6 Septembrie 1921.

Dr. R. prim